

## W8484-219970 Supplementary information

Due to the current COVID-19 situation, contractors may be unable to meet access requirements as defined in the SOW paragraph 5.0. This situation is beyond the reasonable control of the contractor, and therefore may be classified under the terms and conditions in clause 2010C 08 (2014-09-25) Excusable Delay. In this situation the application of the Excusable Delay Clause is only valid if the contractor demonstrates that they have initiated the process to obtain access passes, but due to precautions resulting from the current COVID-19 situation the request cannot be fulfilled.

### 2010C 08 (2014-09-25) Excusable delay

1. A delay in the performance by the Contractor of any obligation under the Contract that is caused by an event that:
  - a. is beyond the reasonable control of the Contractor;
  - b. could not reasonably have been foreseen;
  - c. could not reasonably have been prevented by means reasonably available to the Contractor; and
  - d. occurred without the fault or neglect of the Contractor,

will be considered an "Excusable Delay" if the Contractor advises the Contracting Authority of the occurrence of the delay or of the likelihood of the delay as soon as the Contractor becomes aware of it. The Contractor must also advise the Contracting Authority, within 15 working days, of all the circumstances relating to the delay and provide to the Contracting Authority for approval a clear work around plan explaining in detail the steps that the Contractor proposes to take in order to minimize the impact of the event causing the delay.

2. Any delivery date or other date that is directly affected by an Excusable Delay will be postponed for a reasonable time that will not exceed the duration of the Excusable Delay.
3. However, if an Excusable Delay has continued for 30 days or more, the Contracting Authority may, by giving notice in writing to the Contractor, terminate the Contract. In such a case, the Parties agree that neither will make any claim against the other for damages, costs, expected profits or any other loss arising out of the termination or the event that contributed to the Excusable Delay. The Contractor agrees to repay immediately to Canada the portion of any advance payment that is unliquidated at the date of the termination.

4. Unless Canada has caused the delay by failing to meet an obligation under the Contract, Canada will not be responsible for any costs incurred by the Contractor or any of its subcontractors or agents as a result of an Excusable Delay.

#### W8484-219970 Information Supplémentaire

En raison de la situation actuelle du COVID-19, les entrepreneurs peuvent être incapables de répondre aux exigences d'accès telles que définies dans le paragraphe 5.0 de l'ET. Cette situation est en dehors du contrôle raisonnable de l'entrepreneur et peut donc être classée selon les modalités de la clause 2010C 08 (2014-09-25) Retard justifiable. Dans cette situation, l'application de la clause de retard justifiable n'est valable que si l'entrepreneur démontre qu'il a lancé le processus pour obtenir des laissez-passer d'accès, mais en raison des précautions résultant de la situation actuelle du COVID-19, la demande ne peut être complété.

#### **2010C 08 (2014-09-25) Retard justifiable**

1. Le retard de l'entrepreneur à s'acquitter de toute obligation prévue au contrat à cause d'un événement qui :
  - a. est hors du contrôle raisonnable de l'entrepreneur;
  - b. ne pouvait raisonnablement avoir été prévu;
  - c. ne pouvait raisonnablement avoir été empêché par des moyens que pouvait raisonnablement utiliser l'entrepreneur; et
  - d. est survenu en l'absence de toute faute ou négligence de la part de l'entrepreneur,

sera considéré un « retard justifiable » si l'entrepreneur informe l'autorité contractante de la survenance du retard ou de son éventualité dès qu'il en prend connaissance. L'entrepreneur doit de plus informer l'autorité contractante, dans les 15 jours ouvrables, de toutes les circonstances reliées au retard et soumettre à l'approbation de l'autorité contractante un plan de redressement clair qui détaille les étapes que l'entrepreneur propose de suivre afin de minimiser les conséquences de l'événement qui a causé le retard.

2. Toute date de livraison ou autre date qui est directement touchée par un retard justifiable sera reportée d'une durée raisonnable n'excédant pas celle du retard justifiable.
3. Toutefois, au bout de 30 jours ou plus de retard justifiable, l'autorité contractante peut, par avis écrit à l'entrepreneur, résilier le contrat. Dans un tel cas, les parties conviennent de renoncer à toute réclamation pour dommages, coûts, profits anticipés ou autres pertes découlant de la résiliation ou de l'événement qui a contribué au retard justifiable. L'entrepreneur convient de rembourser immédiatement au Canada la portion de toute avance non liquidée à la date de la résiliation.
4. Le Canada ne sera pas responsable des frais engagés par l'entrepreneur ou l'un de ses sous-traitants ou mandataires par suite d'un retard justifiable, sauf lorsque celui-ci est attribuable à l'omission du Canada de s'acquitter d'une de ses obligations en vertu du contrat.

